

# STRATOS

STUDIO HANNES WETTSTEIN / 2011

**IT** Ispirata al design classico automobilistico italiano, Stratos si compone di geometrie che danno luogo ad una forma caratteristica poliedrica. Questa particolarità estetica, aggiunta alla flessibilità di colori e rivestimenti, si riflette anche sulla sua funzionalità e versatilità, poiché le consente di dialogare facilmente con gli ambienti più diversi, sia moderni che classici, sia pubblici che privati.

**EN** Inspired by Italian automotive design, Stratos is based on perfect geometries that create its characteristic multi-faceted shape. This aesthetic peculiarity together with the variety of colors and upholsteries, reflects also on its functionality and versatility. Stratos is suitable for the most varied situations, modern and at the same time classic, both private and public.

**FR** Inspirée du design classique de l'automobile italienne, Stratos se base sur des géométries donnant lieu à une forme polyédrique caractéristique. Cette particularité esthétique, associée à la flexibilité des couleurs et des revêtements, se reflète également dans ses fonctions et sa versatilité qui lui permettent de dialoguer facilement avec les espaces les plus divers, qu'ils soient modernes ou classiques, publics ou privés.

**DE** Inspiriert vom klassischen italienischen Autodesign, basiert Stratos auf einer perfekten Geometrie durch welche sich die charakteristische Form ergeben hat. Diese ästhetische Besonderheit, zusammen mit der Vielfalt an Farben und Bezugstoffen, spiegelt sich auch in seiner Funktionalität und Vielseitigkeit wieder. Stratos passt zu den unterschiedlichsten Situationen. Stratos ist modern und gleichzeitig klassisch. Stratos ist sowohl privat als auch öffentlich.

**ES** Inspirada en el clásico diseño automovilístico italiano, surge Stratos un juego de geometrías perfectas que define esta silla poliédrica. Esta particular estética, junto con la variedad de colores y tejidos y su versatilidad de funciones, hacen de esta silla la solución ideal para las más variadas situaciones, tanto privadas como públicas, en lugares tanto modernos como clásicos.

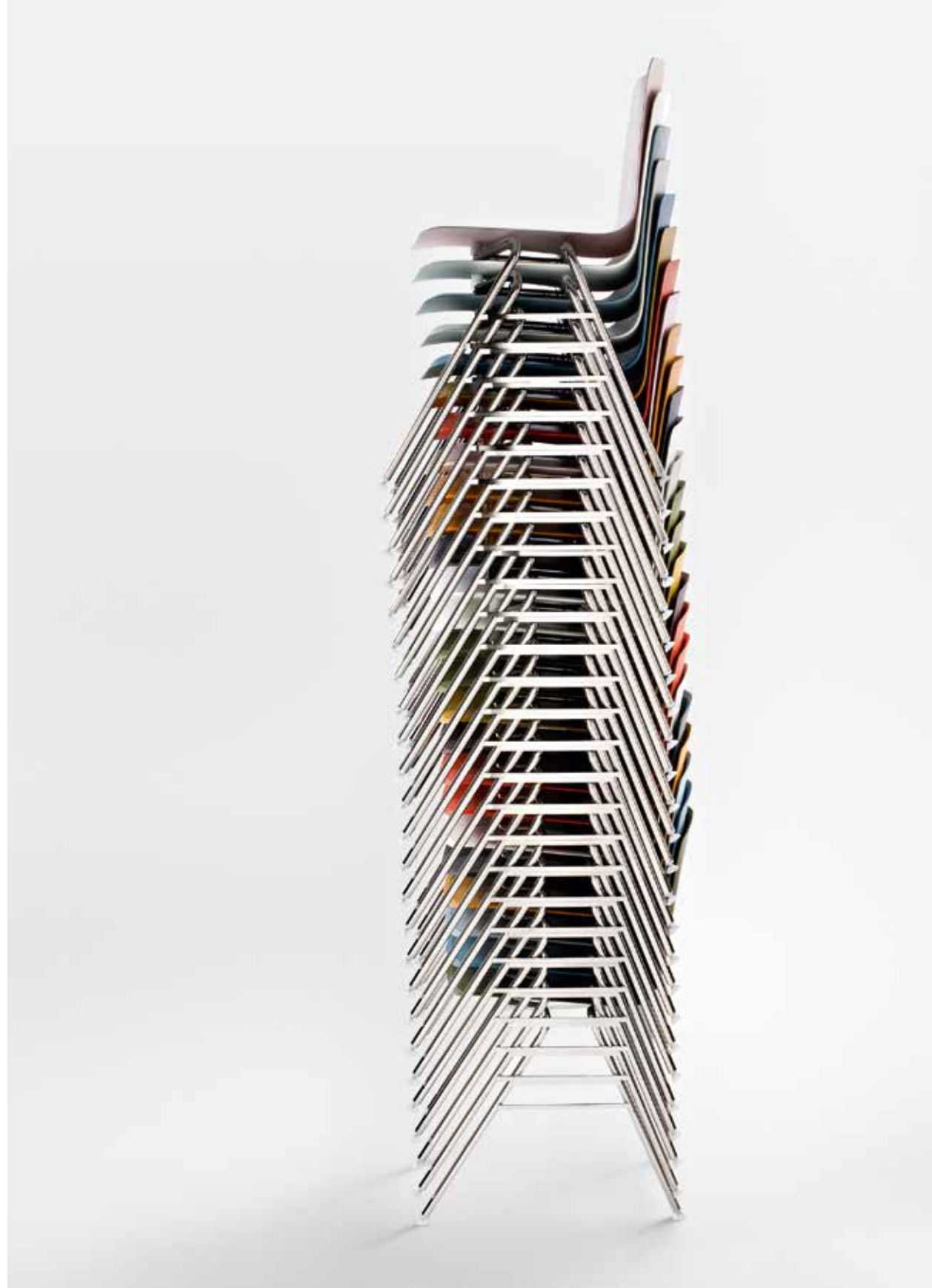
**PT** Inspirada no design automobilístico italiano, Stratos é baseada em um jogo de geometrias perfeitas que define seu característico formato multifacetado. Essa peculiaridade estética, junto com a variedade de cores e revestimentos, reflete-se também em sua funcionalidade e versatilidade. Stratos é adequada para os mais variados ambientes e espaços, sejam eles públicos ou privados, modernos ou clássicos.













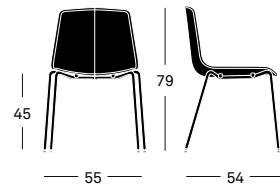


# STRATOS

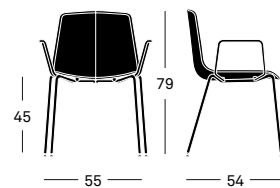
IT	EN	FR	DE	ES	PT
<p><b>SCocca</b> Monoscocca in polipropilene e fibra di vetro ottenuta per stampaggio ad iniezione riciclabile e colorata in massa.</p>	<p><b>SEAT</b> One-piece injection-moulded polypropylene and fiberglass shell, recyclable and mass-coloured.</p>	<p><b>COQUE</b> Monocoque en polypropylene et fibre de verre, obtenue par moulage par injection, recyclable et colorée en masse.</p>	<p><b>SITZSCHALE</b> Spritzgussform aus Polypropylen und Glasfaser, recyclebar und Masse-gefärbt.</p>	<p><b>ASIENTO</b> Una única pieza de polipropileno y fibra de vidrio obtenida por moldeado por inyección, reciclable y teñida en masa.</p>	<p><b>ASSENTO</b> Peça única moldada em polipropileno injetável e fibra de vidro, reciclável e colorida em massa.</p>
<p><b>STRUTTURA</b> Sedie con o senza braccioli base a quattro gambe, slitta, su cavalletto, quattro gambe legno, girevole su ruote con meccanismo a gas, in alluminio. Sono disponibili anche gli sgabelli in due altezze.</p>	<p><b>FRAMES</b> Chairs with or without armrest four legs base, sled base, on trestle, four wooden legs, swivel base with castors and gas lift, in aluminium. Also available stools of two different heights.</p>	<p><b>STRUCTURES</b> Chaises avec ou sans accoudoirs sur piètement à quatre pieds, luge, sur chevalet, quatre pieds bois, pivotante sur roulettes avec mécanisme à gaz, en aluminium. Disponible en version tabourets en deux hauteurs.</p>	<p><b>GESTELL</b> Stühle mit oder ohne Armlehnen auf vier Füßen, Kufen, auf Wagen, vier Füßen aus Holz, Drehstuhl auf Rädern mit Gasmechanismus, aus Aluminium. Erhältlich auch als Hocker in zwei verschiedenen Höhen.</p>	<p><b>ESTRUCTURAS</b> Silla con o sin brazos base de cuatro patas, con base patín, sobre caballete, cuatro patas en madera, giratoria sobre rueda con sistema de elevación por gas, de aluminio. Taburetes disponibles en dos alturas diferentes.</p>	<p><b>ANATOMIA</b> Cadeira com ou sem braços, de base esqui, com quatro pés em cavalete, quatro pernas de madeira, base giratória em alumínio com rodízios e sistema de regulação a gás. Também disponível em banquetas em duas alturas diferentes.</p>
<p><b>RIVESTIMENTI</b> Rivestimento fisso in tessuto, ecopelle, pelle da cartelle colori, o in tessuto cliente.</p>	<p><b>UPHOLSTERY</b> Fixed upholstery in fabric, artificial leather or leather according to the fabric folders or customer's own material.</p>	<p><b>REVÊTEMENT</b> Revêtement fixe en tissu, faux cuir, cuir selon les fiches des couleurs ou en tissu client.</p>	<p><b>BEZUG</b> Fixer Bezug, Stoff, Kunstleder oder Leder bzw. gemäss Farbmuster oder Kundenstoff.</p>	<p><b>REVESTIMIENTO</b> Revestimiento fijo en tejido, cuero artificial, cuero según muestras de colores o tela cliente.</p>	<p><b>TAPEÇARIA</b> Revestimento fixo em tecido, couro artificial, couro nas cores do catálogo ou material do próprio cliente.</p>
<p><b>ACCESSORI</b> Tavoletta per scrittura, gancio di giunzione e allineabilità, cuscino per rivestimento sedile e sedile + schienale.</p>	<p><b>ACCESSORIES</b> Writing tablet, linking and aligning clip, cushion for covering seat and seat + back.</p>	<p><b>ACCESSOIRES</b> Tablette, système d'accrochage et alignement, cousin revêtement assise et assise + dossier.</p>	<p><b>ZUBEHÖR</b> Kleine Schreibtischplatte, Verbindungshaken zur Aneinanderreihung, Polsterung für die Sitzfläche und die Rückenlehne.</p>	<p><b>ACCESORIOS</b> Pala de escritura, gancho de unión y alineación, cojín para revestimiento del asiento y asiento + respaldo.</p>	<p><b>ACESSÓRIOS</b> Mesinha de trabalho, dispositivo para de regulação de altura, almofada para assento e encosto.</p>
<p><b>IMPILABILITÀ</b> Polipropilene a quattro gambe con o senza braccioli e slitta: 6 pezzi a terra, 25 su cavalletto.</p>	<p><b>STACKABILITY</b> Polypropylene with four legs with or without armrests and sled base: 6 pieces on the floor, 25 pieces on trestle.</p>	<p><b>EMPILABLE</b> Polypropylene à quatre pieds avec et sans accoudoirs et luge: 6 pièces au sol, 25 sur chevalet.</p>	<p><b>STAPELBARKEIT</b> Polypropylen mit 4 Füßen mit und ohne Armlehnen und auf Kufen: 6 Stück am Boden, 25 Stück auf Wagen.</p>	<p><b>APILABILIDAD</b> Polipropileno cuatro patas con y sin brazos y con base patín: 6 piezas en el suelo, 25 piezas sobre caballete.</p>	<p><b>EMPILHAMENTO</b> Polipropileno com quatro pernas com ou sem braço e base esqui: 6 peças no chão e 25 sobre cavalete.</p>



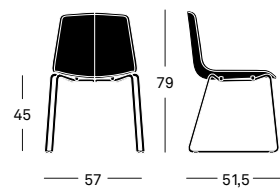
# STRATOS



	IT	EN
	<b>QUATTRO GAMBE IMPILABILE</b>	<b>FOUR LEGS STACKABLE</b>
1010	Polipropilene	Polipropilene
1011	Rivestita	Upholstered
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromato</li> <li>• Satinato</li> <li>• Bianco, Nero</li> <li>• Colori speciali</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chromed</li> <li>• Satin</li> <li>• White, Black</li> <li>• Special colours</li> </ul>



	IT	EN
	<b>QUATTRO GAMBE IMPILABILE CON BRACCIOLI</b>	<b>FOUR LEGS STACKABLE WITH ARMRESTS</b>
1110	Polipropilene	Polipropilene
1111	Rivestita	Upholstered
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromato</li> <li>• Satinato</li> <li>• Bianco, Nero</li> <li>• Colori speciali</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chromed</li> <li>• Satin</li> <li>• White, Black</li> <li>• Special colours</li> </ul>



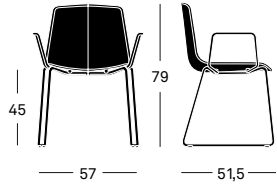
	IT	EN
	<b>BASE A SLITTA</b>	<b>SLED BASE</b>
1050	Polipropilene	Polipropilene
1051	Rivestita	Upholstered
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromato</li> <li>• Satinato</li> <li>• Bianco, Nero</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chromed</li> <li>• Satin</li> <li>• White, Black</li> </ul>

	FR	DE	ES	PT
	<b>QUATRE PIEDS EMPILABLE</b>	<b>VIER FÜSSE STAPELBAR</b>	<b>CUATRO PATAS APILABLES</b>	<b>EMPILHÁVEL QUATRO PERNAS</b>
	Polypropylène	Polypropylen	Polipropileno	Polipropileno
	Revêtue	Gepolstert	Tapizada	Revestido
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chromé</li> <li>• Satiné</li> <li>• Blanc, Noir</li> <li>• Couleurs spéciales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verchromt</li> <li>• Satiniert</li> <li>• Weiss, Schwarz</li> <li>• Sonderfarben</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromado</li> <li>• Satinado</li> <li>• Blanco, Negro</li> <li>• Colores especiales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromado</li> <li>• Acetinado</li> <li>• Branco, Preto</li> <li>• Cores especiais</li> </ul>

	FR	DE	ES	PT
	<b>QUATRE PIEDS EMPILABLE AVEC ACCOUDOIRS</b>	<b>VIER FÜSSE STAPELBAR UND ARMLEHNEN</b>	<b>CUATRO PATAS APILABLES Y APOYABRAZOS</b>	<b>EMPILHÁVEL QUATRO PERNAS COM BRAÇO</b>
	Polypropylène	Polypropylen	Polipropileno	Polipropileno
	Revêtue	Gepolstert	Tapizada	Revestido
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chromé</li> <li>• Satiné</li> <li>• Blanc, Noir</li> <li>• Couleurs spéciales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verchromt</li> <li>• Satiniert</li> <li>• Weiss, Schwarz</li> <li>• Sonderfarben</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromado</li> <li>• Satinado</li> <li>• Blanco, Negro</li> <li>• Colores especiales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromado</li> <li>• Acetinado</li> <li>• Branco, Preto</li> <li>• Cores especiais</li> </ul>

	FR	DE	ES	PT
	<b>LUGE</b>	<b>SITZ AUF SCHLITTEN</b>	<b>SILLA CON BASE PATÍN</b>	<b>BASE ESQUI</b>
	Polypropylène	Polypropylen	Polipropileno	Polipropileno
	Revêtue	Gepolstert	Tapizada	Revestido
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chromé</li> <li>• Satiné</li> <li>• Blanc, Noir</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verchromt</li> <li>• Satiniert</li> <li>• Weiss, Schwarz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromado</li> <li>• Satinado</li> <li>• Blanco, Negro</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cromado</li> <li>• Acetinado</li> <li>• Branco, Preto</li> </ul>

# STRATOS



IT

**BASE A SLITTA CON BRACCIOLI**

1150  
1151

Polipropilene  
Rivestita

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero

EN

**SLED BASE WITH ARMRESTS**

Polipropilene  
Upholstered

- Chromed
- Satin
- White, Black

FR

**LUGE AVEC ACCOUDOIRS**

Polypropylène  
Revêtue

- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir

DE

**SITZ AUF SCHLITTEN MIT ARMLEHNEN-ÜBERZUG**

Polypropylen  
Gepolstert

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz

ES

**SILLA CON BASE PATÍN Y APOYABRAZOS**

Polipropileno  
Tapizada

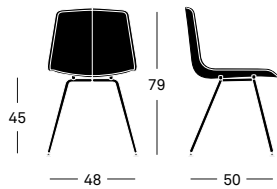
- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro

PT

**BASE ESQUI COM BRAÇO**

Polipropileno  
Revestido

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto



**QUATTRO GAMBE**

1060  
1061

Polipropilene  
Rivestita

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero
- Colori speciali

**FOUR LEGS**

Polipropilene  
Upholstered

- Chromed
- Satin
- White, Black
- Special colours

**QUATRE PIEDS**

Polypropylène  
Revêtue

- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

**VIER FÜSSE**

Polypropylen  
Gepolstert

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

**CUATRO PATAS**

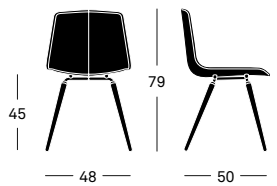
Polipropileno  
Tapizada

- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro
- Colores especiales

**QUATRO PERNAS**

Polipropileno  
Revestido

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto
- Cores especiais



**QUATTRO GAMBE LEGNO**

1040  
1041

Polipropilene  
Rivestita

- Bianco, Nero
- Colori speciali

**FOUR WOODEN LEGS**

Polipropilene  
Upholstered

- White, Black
- Special colours

**QUATRE PIEDS BOIS**

Polypropylène  
Revêtue

- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

**VIER FÜSSE AUS HOLZ**

Polypropylen  
Gepolstert

- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

**CUATRO PATAS EN MADERA**

Polipropileno  
Tapizada

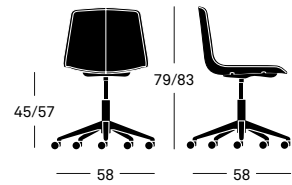
- Blanco, Negro
- Colores especiales

**QUATRO PERNAS DE MADEIRA**

Polipropileno  
Revestido

- Branco, Preto
- Cores especiais

# STRATOS



IT

**BASE GIREVOLE  
SU RUOTE**

1530  
1531

Polipropilene  
Rivestita

• Spazzolato lucido

EN

**SWIVEL BASE  
WITH WHEELS**

Polipropilene  
Upholstered

• Brush polished

FR

**PIÈTEMENT PIVOTANT  
SUR ROULETTES**

Polypropylène  
Revêtue

• Brossé brillant

DE

**DREHSTUHL AUF  
RÄDERN**

Polypropylen  
Gepolstert

• Poliert

ES

**BASE GIRATORIA  
SOBRE RUEDAS**

Polipropileno  
Tapizada

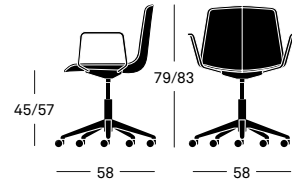
• Cepillado brillante

PT

**BASE GIRATÓRIA  
COM RODAS**

Polipropileno  
Revestido

• Polido



**BASE GIREVOLE SU  
RUOTE E BRACCIOLI**

1540  
1541

Polipropilene  
Rivestita

• Spazzolato lucido

**SWIVEL BASE WITH  
WHEELS AND ARMS**

Polipropilene  
Upholstered

• Brush polished

**PIÈTEMENT PIVOTANT  
SUR ROULETTES ET  
ACCOUDOIRS**

Polypropylène  
Revêtue

• Brossé brillant

**DREHSTUHL AUF  
RÄDERN UND  
ARMLEHNEN**

Polypropylen  
Gepolstert

• Poliert

**BASE GIRATORIA  
SOBRE RUEDAS Y  
BRAZOS**

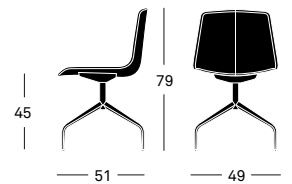
Polipropileno  
Tapizada

• Cepillado brillante

**BASE GIRATÓRIA  
COM RODAS COM  
BRAÇO**

Polipropileno  
Revestido

• Polido



**BASE TRESPOLO  
GIREVOLE**

1630  
1631

Polipropilene  
Rivestita

• Cromato  
• Bianco, Nero

**SWIVEL BASE**

Polipropilene  
Upholstered

• Chromed  
• White, Black

**PIÈTEMENT PIVOTANT**

Polypropylène  
Revêtue

• Chromé  
• Blanc, Noir

**DREHSTUHL**

Polypropylen  
Gepolstert

• Verchromt  
• Weiss, Schwarz

**BASE GIRATORIA**

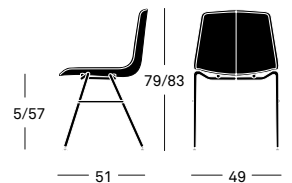
Polipropileno  
Tapizada

• Cromado  
• Blanco, Negro

**BASE GIRATÓRIA**

Polipropilene  
Revestido

• Cromado  
• Branco, Preto



**IMPILABILE VERTICALE  
CON GANCIO DI  
GIUNZIONE**

1070  
1071

Polipropilene  
Rivestita

• Cromato  
• Satinato

**VERTICAL STACKING  
WITH GANGING  
DEVICE**

Polipropilene  
Upholstered

• Chromed  
• Satin

**EMPILABLE VERTICAL  
AVEC CROCHET  
D'UNION**

Polypropylène  
Revêtue

• Chromé  
• Satiné

**VERTIKAL  
STAPELBAR MIT  
KUPPLUNG**

Polypropylen  
Gepolstert

• Verchromt  
• Satiniert

**EMPILABLE VERTICAL  
CON GANCHO DE  
UNION**

Polipropileno  
Tapizada

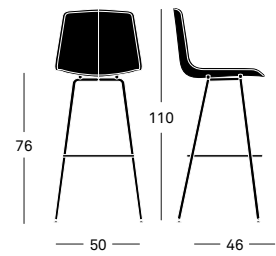
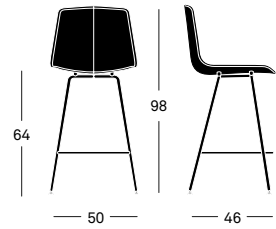
• Cromado  
• Satinado

**EMPIHÁVEL  
VERTICAL CON  
GANCHO DE UNIÃO**

Polipropilene  
Revestido

• Cromado  
• Acentinado

# STRATOS



**IT** **EN**

**SGABELLO BASSO** **LOW STOOL**  
1320 Polipropilene Polipropilene  
• Cromato • Chromed

**SGABELLO ALTO** **HIGH STOOL**  
1310 Polipropilene Polipropilene  
• Cromato • Chromed

**ACCESSORI** **ACCESSORIES**

1910 Pannellino di rivestimento sedile Seat cushion



1911 Coppia di pannellini per rivestimento sedile e schienale Pair of cushions for seat + back



1912 Tavoletta per scrittura Writing tablet



1913 Carrello Trolley



**FR** **DE** **ES** **PT**

**TABOURET BAS** **NIEDRIGER HOCKER** **TABURETE BAJO** **BANQUETA BAIXA**  
Polypropylène Polypropylen Polipropileno Polipropileno  
• Chromé • Verchromt • Cromado • Cromado

**TABOURET HAUT** **HOHER HOCKER** **TABURETE ALTO** **BANQUETA ALTA**  
Polypropylène Polypropylen Polipropileno Polipropileno  
• Chromé • Verchromt • Cromado • Cromado

**ACCESSORI** **ZUBEHÖR** **ACCESORIOS** **ACESSÓRIOS**

Panneau modelé pour revêtement assise Sitzkissen Cojín para revestimiento del asiento Almofada para assento em todas as versões.

Paire de panneaux modelés pour revêtement assise + dossier Zwei Kissen für Sitz- und Rücken-lehnenbezug Par de cojines para revestimiento del asiento y respaldo Par de almofadas para assento e encosto para todas as versões em polipropileno.

Tablette écriteire Schreibbrett Tablilla para escribir Mesinha de trabalho

Chariot Rollwagen Carrito Carrinho